

1Jn

Chapter 2

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

- 1 Τεκνία μου, ταῦτα γράφω ὑμῖν, ἵνα μὴ ἀμάρτητε; καὶ ἐάν τις
बालकहरू मेरा यी-कुराहरू लेख्छु तिमीहरूलाई ताकि न पाप-गर्नु र यदि कोहीले
[G5040](#) [G1473](#) [G3778](#) [G1125](#) [G4771](#) [G2443](#) [G3361](#) [G0264](#) [G2532](#) [G1437](#) [G5100](#)
- ἀμάρτη, Παράκλητον ἔχομεν, πρὸς τὸν Πατέρα, Ἰησοῦν Χριστὸν δίκαιον;
पाप-गर्छ सहायक छ-हाम्रो सम्मुख त्यस पिताको येशु ख्रीष्ट धर्मी
[G0264](#) [G3875](#) [G2192](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3962](#) [G2424](#) [G5547](#) [G1342](#)

मेरा प्रिय नानीहरू, म तिमीहरूलाई यो पत्र लेखिरहेकोछु, जसमा कि तिमीहरूले पाप गर्ने छैनौ। तर यदि कुनै व्यक्तिले पाप गर्छ भने, येशु ख्रीष्टले पिताको अघि हामीलाई बचाउनु हुनेछ। येशु धर्मी हुनुहुन्छ।

- 2 καὶ αὐτὸς ἰλασμός ἐστιν περὶ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν; οὐ περὶ τῶν
र उहाँ-आफैँ प्रायश्चित्त हुनुहुन्छ विषयमा ती पापहरूको हाम्रो मात्र विषयमा ती
[G2532](#) [G0846](#) [G2434](#) [G1510](#) [G4012](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1473](#) [G3756](#) [G4012](#) [G3588](#)
- ἡμετέρων δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ ὅλου τοῦ κόσμου.
हाम्रो तर मात्र-होइन तर पनि विषयमा सम्पूर्ण त्यस संसारको
[G2251](#) [G1161](#) [G3440](#) [G0235](#) [G2532](#) [G4012](#) [G3650](#) [G3588](#) [G2889](#)

येशु हाम्रो पाप क्षमा गर्ने माध्यम हुनुहुन्छ अनि सम्पूर्ण संसारका मानिसहरूको पापहरू पनि क्षमा गराउनुहुन्छ।

- 3 καὶ ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι ἐγνώκαμεν αὐτόν, ἐὰν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ
र यसमा यसद्वारा जान्छौं कि चिनेका-छौं उहाँलाई यदि ती आज्ञाहरू उहाँका
[G2532](#) [G1722](#) [G3778](#) [G1097](#) [G3754](#) [G1097](#) [G0846](#) [G1437](#) [G3588](#) [G1785](#) [G0846](#)
- τηρῶμεν.
पालन-गर्छौं
[G5083](#)

यदि उहाँको आदेश पालन गर्यौ भने हामी निश्चित हुन्छौं कि हामीले परमेश्वरलाई चिन्थौं।

- 4 ὁ λέγων, ὅτι Ἔγνωνκα αὐτόν, καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ μὴ τηρῶν,
जसले भन्छ कि चिनेको-छु उहाँलाई र ती आज्ञाहरू उहाँका पालन-नगर्ने पालन-गर्ने
[G3588](#) [G3004](#) [G3754](#) [G1097](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1785](#) [G0846](#) [G3361](#) [G5083](#)
- ψεύστης ἐστίν, καὶ ἐν τούτῳ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν;
झूटो हो र मा यसमा त्यो सत्य छैन हुँदैन
[G5583](#) [G1510](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3778](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3756](#) [G1510](#)

एक व्यक्तिले भन्न सक्छ, “म परमेश्वरलाई चिन्छु।” तर यदि त्यस व्यक्तिले परमेश्वरका आदेशहरूको पालन गर्दैन भने त्यो मानिस झूटो हो, उसकोमा सत्य हुँदैन।

- 5 ὁς δ' ἂν τηρῇ αὐτοῦ τὸν λόγον, ἀληθῶς ἐν τούτῳ ἡ ἀγάπη
जसले तर वास्तवमा पालन-गर्छ उहाँको त्यो वचन साँच्चैँ मा यसमा त्यो प्रेम
[G3739](#) [G1161](#) [G0302](#) [G5083](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3056](#) [G0230](#) [G1722](#) [G3778](#) [G3588](#) [G0026](#)
- τοῦ Θεοῦ τετελείωται. Ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι ἐν αὐτῷ ἐσμεν;
त्यस परमेश्वरको पूर्ण-भएको-छ यसमा यसद्वारा जान्छौं कि मा उहाँमा छौं
[G3588](#) [G2316](#) [G5048](#) [G1722](#) [G3778](#) [G1097](#) [G3754](#) [G1722](#) [G0846](#) [G1510](#)

तर एक व्यक्तिले परमेश्वरको शिक्षा पालन गर्छ तब त्यस व्यक्तिमा परमेश्वरको प्रेमको लक्ष्य रहेको हुन्छ। यसरी नै हामी जान्न सक्छौं कि हामी परमेश्वरको अनुसरण गरिरहेछौं।

6 ὁ λέγων ἐν αὐτῷ μένειν, ὀφείλει, καθὼς ἐκεῖνος περιεπάτησεν, καὶ
जसले भन्छ मा उहाँमा बस्छु उसले-पर्छ जसरी उहाँ हिँड्नुभयो त्यसरी
[G3588](#) [G3004](#) [G1722](#) [G0846](#) [G3306](#) [G3784](#) [G2531](#) [G1565](#) [G4043](#) [G2532](#)

αὐτὸς οὕτως περιπατεῖν.
आफैं त्यसरी हिँड्नुपर्छ
[G0846](#) [G3779](#) [G4043](#)

यदि कुनै व्यक्तिले ऊ परमेश्वरमा बाँच्न चाहन्छ भने ऊ येशू बाँचे झैं बाँच्नु पर्छ।

7 Ἀγαπητοί, οὐκ ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν, ἀλλ' ἐντολὴν παλαιάν, ἣν
प्रियहरू होइन आज्ञा नयाँ लेखिदिन तिमीहरूलाई तर आज्ञा पुरानो जुन
[G0027](#) [G3756](#) [G1785](#) [G2537](#) [G1125](#) [G4771](#) [G0235](#) [G1785](#) [G3820](#) [G3739](#)

εἶχετε ἀπ' ἀρχῆς. ἡ ἐντολὴ ἣ παλαιά ἐστιν ὁ λόγος ὃν
तिमीहरूसँग-थियो सुरु-देखि नै त्यो आज्ञा त्यो पुरानो हो त्यो वचन जुन
[G2192](#) [G0575](#) [G0746](#) [G3588](#) [G1785](#) [G3588](#) [G3820](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3739](#)

ἠκούσατε.
तिमीहरूले-सुन्यौं
[G0191](#)

मेरा प्रिय मित्रहरू, म तिमीहरूको तिमि नयाँ आदेश लेखिरहेको छैन। यो त्यही आदेश हो जो तिमीहरूले शुरुदेखि पाएका थियौ। यो आदेश तिमीहरूले अघि नै सुनिसकेको शिक्षा हो।

8 πάλιν ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν, ὃ ἐστιν ἀληθές ἐν αὐτῷ καὶ
फेरि आज्ञा नयाँ लेख्छु तिमीहरूलाई जुन हो सत्य मा उहाँमा र
[G3825](#) [G1785](#) [G2537](#) [G1125](#) [G4771](#) [G3739](#) [G1510](#) [G0227](#) [G1722](#) [G0846](#) [G2532](#)

ἐν ὑμῖν, ὅτι ἡ σκοτία παράγεται, καὶ τὸ φῶς τὸ ἀληθινὸν
मा तिमीहरूमा किनकि त्यो अन्धकार बिती-रहेको-छ र त्यो ज्योति त्यो साँचो
[G1722](#) [G4771](#) [G3754](#) [G3588](#) [G4653](#) [G3855](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5457](#) [G3588](#) [G0228](#)

ἦδη φαίνει.
अहिले-नै चम्कि-रहेको-छ
[G2235](#) [G5316](#)

तर पनि म तिमीहरूको निम्ति यो आदेशलाई नयाँ आदेशको रूपमा लेख्दैछु। यो आदेश सत्य छ; अनि यसको सत्यता येशू अनि तिमीहरू स्वयंमा देख्न सक्छौ। अन्धकार हट्दैछ अनि सत्य ज्योति अघि देखि चम्किरहेछ।

9 Ὁ λέγων ἐν τῷ φωτὶ εἶναι, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῶν, ἐν
जसले भन्छ मा त्यस ज्योतिमा छु र त्यस भाइलाई आफ्नो घृणा-गर्छ मा
[G3588](#) [G3004](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5457](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0080](#) [G0846](#) [G3404](#) [G1722](#)

τῇ σκοτίᾳ ἐστὶν ἕως ἄρτι.
त्यस अन्धकारमा छ अहिले-सम्म अहिले-सम्म
[G3588](#) [G4653](#) [G1510](#) [G2193](#) [G0737](#)

एक व्यक्तिले भन्ला, "म प्रकाशमा छु।" तर यदि त्यो व्यक्तिले आफ्ना भाइहरूलाई घृणा गर्छ भने त्यो अझ अन्धकारमा छ।

10 Ὁ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ φωτὶ μένει, καὶ σκάνδαλον
जसले प्रेम-गर्छ त्यस भाइलाई आफ्नो मा त्यस ज्योतिमा बस्छ र ठोकर
[G3588](#) [G0025](#) [G3588](#) [G0080](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5457](#) [G3306](#) [G2532](#) [G4625](#)

ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν.
मा उसमा छैन हुँदैन
[G1722](#) [G0846](#) [G3756](#) [G1510](#)

जसले आफ्ना भाइ अनि बहिनीहरूलाई प्रेम गर्छ, त्यो प्रकाशमा बसेको हुन्छ अनि जसले पाप गराउँछ त्यस्तो त्यस व्यक्तिलाई केही पनि हुँदैन।

- 11 ὁ δὲ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῇ σκοτίᾳ ἐστὶν, καὶ ἐν
जसले तर मुष्ण-गर्छ त्सस भाइलाई आफ्नो मा त्सस अन्धकारमा छ र मा
G3588 G1161 G3404 G3588 G0080 G0846 G1722 G3588 G4653 G1510 G2532 G1722
- τῇ σκοτίᾳ περιπατεῖ; καὶ οὐκ οἶδεν ποῦ ὑπάγει, ὅτι ἡ σκοτία
त्यस अन्धकारमा हिँड्छ र जान्दैन थाहा कहाँ जान्छ किनकि त्यस अन्धकारले
G3588 G4653 G4043 G2532 G3756 G1492 G4225 G5217 G3754 G3588 G4653
- ἐτύφλωσεν τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ.
अन्धी-पार्यो ती आँखाहरू उसका
G5186 G3588 G3788 G0846

तर मानिस जसले आफ्ना भाइहरूलाई घृणा गर्छ तब ऊ अन्धकारमा हुन्छ। त्यस मानिस अन्धकारमा हुन्छ अनि त्यो व्यक्तिले आफ्नो गन्तव्य स्थान जान्दैन। किनभने अन्धकारले उसलाई अन्धा तुल्याएको हुन्छ।

- 12 Γράφω ὑμῖν, τεκνία, ὅτι ἀφένονται ὑμῖν αἱ ἁμαρτίαι, διὰ τὸ
लेख्छु तिमीहरूलाई बालकहरू किनकि क्षमा-गरिएको-छ तिमीहरूलाई ती पापहरू द्वारा त्यस
G1125 G4771 G5040 G3754 G0863 G4771 G3588 G0266 G1223 G3588
- ὄνομα αὐτοῦ.
नामको उहाँको
G3686 G0846

प्रिय बालकहरू, म तिमीहरूलाई लेख्छु, किनभने तिमीहरूका पापहरू ख्रीष्टद्वारा क्षमा गरिएका छन्।

- 13 γράφω ὑμῖν, πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς. γράφω
लेख्छु तिमीहरूलाई पिताहरू किनकि चिनेका-छौं उहाँलाई-जो सुरु-देखि नै लेख्छु
G1125 G4771 G3962 G3754 G1097 G3588 G0575 G0746 G1125
- ὑμῖν, νεανίσκοι, ὅτι νενικήκατε τὸν πονηρόν. ἔγραψα ὑμῖν, παιδία,
तिमीहरूलाई युवाहरू किनकि जितेका-छौं त्यस दुष्टलाई लेखेको-थिएँ तिमीहरूलाई बालकहरू
G4771 G3495 G3754 G3528 G3588 G4190 G1125 G4771 G3813
- ὅτι ἐγνώκατε τὸν Πατέρα.
किनकि चिनेका-छौं त्यस पितालाई
G3754 G1097 G3588 G3962

पिताहरू, म तिमीहरूलाई लेखिरहेछु, किनभने तिमीहरू उहाँलाई चिन्दछौ, जो शुरुदेखि अस्तित्वमा हुनुहुन्छ। युवा मानिसहरू, म तिमीहरूलाई लेख्दैछु किनभने तिमीहरूले दुष्टलाई परास्त गरेका छौ।

- 14 ἔγραψα ὑμῖν, πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς. ἔγραψα
लेखेको-थिएँ तिमीहरूलाई पिताहरू किनकि चिनेका-छौं उहाँलाई-जो सुरु-देखि नै लेखेको-थिएँ
G1125 G4771 G3962 G3754 G1097 G3588 G0575 G0746 G1125
- ὑμῖν, νεανίσκοι, ὅτι ἰσχυροὶ ἐστε, καὶ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἐν
तिमीहरूलाई युवाहरू किनकि बलिया छौ र त्यो वचन त्यस परमेश्वरको मा
G4771 G3495 G3754 G2478 G1510 G2532 G3588 G3056 G3588 G2316 G1722
- ὑμῖν μένει, καὶ νενικήκατε τὸν πονηρόν.
तिमीहरूमा बस्छ र जितेका-छौं त्यस दुष्टलाई
G4771 G3306 G2532 G3528 G3588 G4190

बालकहरू, म तिमीहरूलाई लेख्दैछु, किनभने तिमीहरू पितालाई चिन्दछौ। पिताहरू, म तिमीहरूलाई लेख्दैछु, किनभने तिमीहरू उहाँलाई चिन्दछौ जो शुरुदेखि अस्तित्वमा हुनुहुन्छ। युवा मानिसहरू, म तिमीहरूलाई लेख्दैछु, किनभने तिमीहरू बलियो छौ, अनि परमेश्वरको वचन तिमीहरूमा बस्छ, अनि तिमीहरूले दुष्टलाई परास्त गरेका छौ।

15 Μὴ ἀγαπᾶτε τὸν κόσμον, μηδὲ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ. ἐάν τις
 न प्रेम-गर त्यस संसारलाई न-त ती मा त्यस संसारका-कुराहरूलाई यदि कोहीले
[G3361](#) [G0025](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3366](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2889](#) [G1437](#) [G5100](#)

ἀγαπᾷ τὸν κόσμον, οὐκ ἔστιν ἡ ἀγάπη τοῦ Πατρὸς ἐν αὐτῷ;
 प्रेम-गर्छ त्यस संसारलाई छैन हुँदैन त्यो प्रेम त्यस पिताको मा उसमा
[G0025](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3756](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0026](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1722](#) [G0846](#)

संसारलाई अथवा संसारमा भएका कुराहरूलाई प्रेम नगर। यदि कुनै व्यक्तिले संसारप्रति प्रेम गर्छ भने, पिताको प्रेम त्यस व्यक्तिसित हुँदैन।

16 ὅτι πᾶν τὸ ἐν τῷ κόσμῳ, ἡ ἐπιθυμία τῆς σαρκὸς, καὶ ἡ
 किनकि सबै जुन मा त्यस संसारमा-छ त्यो लालसा त्यस शरीरको र त्यो
[G3754](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3588](#) [G1939](#) [G3588](#) [G4561](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἐπιθυμία τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ ἡ ἀλαζονεία τοῦ βίου, οὐκ ἔστιν ἐκ
 लालसा ती आँखाहरूको र त्यो घमण्ड त्यस जीवनको होइन हुँदैन बाट
[G1939](#) [G3588](#) [G3788](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0212](#) [G3588](#) [G0979](#) [G3756](#) [G1510](#) [G1537](#)

τοῦ πατρὸς, ἀλλὰ ἐκ τοῦ κόσμου ἐστίν.
 त्यस पिताको तर बाट त्यस संसारको हो
[G3588](#) [G3962](#) [G0235](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2889](#) [G1510](#)

संसारमा भएका नराम्रा कुराहरू यी हुन् हाम्रो पापपूर्ण शारीरिक अभिलाषा खुशी तुल्याउने कुराहरूको चाहाना गर्नु, हामीले देखेका पापपूर्ण वस्तुहरूको चाहाना गर्नु, हामीसित भएका कुराहरूप्रति घमण्ड गर्नु। तर ती कुराहरू पिताबाट आएका होइनन्। ती सबै कुराहरू संसारबाट आएका हुन्।

17 καὶ ὁ κόσμος παράγεται, καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ; ὁ δὲ ποιῶν
 र त्यो संसार बिती-रहेको-छ र त्यो लालसा उसको जसले तर गर्छ
[G2532](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3855](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1939](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1161](#) [G4160](#)

τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, μένει εἰς τὸν αἰῶνα.
 त्यो इच्छा त्यस परमेश्वरको बस्छ सदाको-लागि त्यस युगमा
[G3588](#) [G2307](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3306](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)

मानिसहरूको इच्छा अनुसारको चीजहरू लिएर संसार अघि बढिरहेकोछ। तर त्यो मानिस जो परमेश्वरले चाहेको गर्छ त्यो सँधैको निम्ति रहन्छ।

18 Παιδιά, ἐσχάτη ὥρα ἐστίν, καὶ καθὼς ἠκούσατε ὅτι ἀντίχριστος ἔρχεται,
 बालकहरू अन्तिम समय हो र जसरी तिमीहरूले-सुन्यौं कि ख्रीष्टविरोधी आउँछ
[G3813](#) [G2078](#) [G5610](#) [G1510](#) [G2532](#) [G2531](#) [G0191](#) [G3754](#) [G0500](#) [G2064](#)

καὶ νῦν ἀντίχριστοι πολλοὶ γεγόνασιν, ὅθεν γινώσκομεν ὅτι ἐσχάτη ὥρα
 र अहिले-नै ख्रीष्टविरोधीहरू धेरै भएका-छन् यसबाट जान्छौं कि अन्तिम समय
[G2532](#) [G3568](#) [G0500](#) [G4183](#) [G1096](#) [G3606](#) [G1097](#) [G3754](#) [G2078](#) [G5610](#)

ἐστίν.
 हो
[G1510](#)

मेरा प्यारा बालकहरू, अन्त धेरै नजिक छ। तिमीहरूले सुनेका छौ कि ख्रीष्ट विरोधी आउँदैछ। अनि अहिले ख्रीष्टका अनेक शत्रुहरू यहाँ छन्। यसर्थ हामी जान्दछौ कि अन्त नजिक छ।

19 ἐξ ἡμῶν ἐξῆλθαν, ἀλλ' οὐκ ἦσαν ἐξ ἡμῶν; εἰ γὰρ ἐξ ἡμῶν
 बाट हाम्रो गए तर थिएनन् थिए बाट हाम्रो यदि वास्तवमा बाट हाम्रो
[G1537](#) [G1473](#) [G1831](#) [G0235](#) [G3756](#) [G1510](#) [G1537](#) [G1473](#) [G1487](#) [G1063](#) [G1537](#) [G1473](#)

ἦσαν, μεμενήκεισαν ἂν μεθ' ἡμῶν; ἀλλ' ἵνα φανερωθῶσιν ὅτι οὐκ εἰσὶν
 थिए बसेका-थिए त सँगै हाम्रो तर ताकि प्रकट-होस् कि होइनन् छन्
[G1510](#) [G3306](#) [G0302](#) [G3326](#) [G1473](#) [G0235](#) [G2443](#) [G5319](#) [G3754](#) [G3756](#) [G1510](#)

πάντες ἐξ ἡμῶν.
 सबै बाट हाम्रो
[G3956](#) [G1537](#) [G1473](#)

ख्रीष्टका शत्रुहरु हाम्रा समूहमा थिए। तर तिनीहरुले हामीलाई त्याग गरे। तिनीहरु वास्तवमा हामीसित थिएनन्, यदि तिनीहरु हाम्रो समूहमा रहेको भए हामीसित रहने थिए। तर तिनीहरुले छोडे। यसले यो दर्शाउँछ कि तिनीहरु कोही पनि वास्तवमा हामिसित थिएनन्।

20 καὶ ὑμεῖς χριστῶμα ἔχετε, ἀπὸ τοῦ Ἁγίου, καὶ οἴδατε πάντες.
र तिमीहरूसँग अभिषेक छ-तिम्रो बाट त्यस पवित्रको र जान्छौं सबै-कुरा
[G2532](#) [G4771](#) [G5545](#) [G2192](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2532](#) [G1492](#) [G3956](#)

तिमीहरुसित पवित्र "एक"ले प्रदान गर्नु भएको बरदान छ। यसर्थ तिमीहरु सबैले सत्य जान्दछौ।

21 οὐκ ἔγραψα ὑμῖν ὅτι οὐκ οἴδατε τὴν ἀλήθειαν, ἀλλ' ὅτι οἴδατε
लेखिन लेखेको-छैन तिमीहरूलाई किनकि जान्दैनौं जान्छौं त्यो सत्य तर किनकि जान्छौं
[G3756](#) [G1125](#) [G4771](#) [G3754](#) [G3756](#) [G1492](#) [G3588](#) [G0225](#) [G0235](#) [G3754](#) [G1492](#)

αὐτῆν, καὶ ὅτι πᾶν ψεῦδος, ἐκ τῆς ἀληθείας οὐκ ἔστιν.
यसलाई र किनकि कुनै-पनि झूट बाट त्यस सत्यको होइन हुँदैन
[G0846](#) [G2532](#) [G3754](#) [G3956](#) [G5579](#) [G1537](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3756](#) [G1510](#)

मैले तिमीहरुलाई किन लेख्नु? के, मैले तिमीहरुलाई सत्य जान्दैनौं भनेर लेख्नु? अहँ! म यो पत्र तिमीहरुले सत्य जान्दछौ भनेर लेख्छु। अनि तिमीहरु जान्दछौ कि कुनै पनि असत्य सत्यबाट आउँदैन।

22 Τίς ἐστιν ὁ ψεύστης, εἰ μὴ ὁ ἀρνούμενος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ
को हो त्यो झूटो यदि न त्यसले-जो इन्कार-गर्छ कि येशू होइनन्
[G5101](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5583](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G0720](#) [G3754](#) [G2424](#) [G3756](#)

ἔστιν ὁ Χριστός? οὗτός ἐστιν ὁ ἀντίχριστος, ὁ ἀρνούμενος τὸν
हुनुहुन्छ त्यो ख्रीष्ट यो हो त्यो ख्रीष्टविरोधी जसले इन्कार-गर्छ त्यस
[G1510](#) [G3588](#) [G5547](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0500](#) [G3588](#) [G0720](#) [G3588](#)

Πατέρα καὶ τὸν Υἱόν.
पितालाई र त्यस पुत्रलाई
[G3962](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5207](#)

यसर्थ, झूटो को हो? यो त्यो मानिस हो जसले येशू ख्रीष्ट छैनन् भन्छ अनि ऊ ख्रीष्टको शत्रु हो। उसले पिता र पुत्रलाई अस्वीकार गर्छ।

23 πᾶς ὁ ἀρνούμενος τὸν Υἱόν, οὐδὲ τὸν Πατέρα ἔχει. ὁ
जो-कोहीले जसले इन्कार-गर्छ त्यस पुत्रलाई उससँग-न-त त्यस पितालाई-पनि छैन जसले
[G3956](#) [G3588](#) [G0720](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3761](#) [G3588](#) [G3962](#) [G2192](#) [G3588](#)

ὁμολογῶν τὸν Υἱόν, καὶ τὸν Πατέρα ἔχει.
स्वीकार-गर्छ त्यस पुत्रलाई उससँग-त त्यस पितालाई-पनि छ
[G3670](#) [G3588](#) [G5207](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3962](#) [G2192](#)

त्यो मानिस जसले पुत्रलाई अस्वीकार गर्छ, उसको पिता पनि छैन। तर त्यो मानिस जसले पुत्रलाई स्वीकार गर्छ उसका पिता पनि हुनुहुन्छ।

24 ὑμεῖς, ὃ ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἐν ὑμῖν μενέτω. ἐὰν ἐν ὑμῖν
तिमीहरू जुन सुन्यौं सुरु-देखि नै मा तिमीहरूमा रहोस् यदि मा तिमीहरूमा
[G4771](#) [G3739](#) [G0191](#) [G0575](#) [G0746](#) [G1722](#) [G4771](#) [G3306](#) [G1437](#) [G1722](#) [G4771](#)

μείνη ὃ ἀπ' ἀρχῆς ἠκούσατε, καὶ ὑμεῖς ἐν τῷ Υἱῷ καὶ ἐν
रहन्छ जुन सुरु-देखि नै सुन्यौं तिमीहरू-पनि तिमीहरू मा त्यस पुत्रमा र मा
[G3306](#) [G3739](#) [G0575](#) [G0746](#) [G0191](#) [G2532](#) [G4771](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5207](#) [G2532](#) [G1722](#)

τῷ Πατρὶ μενεῖτε.
त्यस पितामा रहनेछौं
[G3588](#) [G3962](#) [G3306](#)

जुन तिमीहरुले शुरुदेखि सुन्दै आएको शिक्षा छ त्यसलाई दरिलोसित राख। यदि तिमीहरुले शुरुदेखि सुन्दै आएको शिक्षा तिमीहरुमा रहन्छ भने तिमीहरु पुत्र र पितामा रहनेछौ।

25 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία ἣν αὐτὸς ἐπηγγείλατο ἡμῖν: τὴν ζώην
 र यो हो त्यो प्रतिज्ञा जुन उहाँ-आफैले प्रतिज्ञा-गर्नुभयो हामीलाई त्यो जीवन
[G2532](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G1860](#) [G3739](#) [G0846](#) [G1861](#) [G1473](#) [G3588](#) [G2222](#)

τὴν αἰώνιον.
 त्यो अनन्त
[G3588](#) [G0166](#)

| अनि यही नै हो जो पुत्रले हामीसित प्रतिज्ञा गरेको अनन्त जीवन।

26 Ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν περὶ τῶν πλανώντων ὑμᾶς;
 यी-कुराहरू लेखेको-छु तिमीहरूलाई विषयमा तीनीहरूको भ्रममा-पार्नेहरूको तिमीहरूलाई
[G3778](#) [G1125](#) [G4771](#) [G4012](#) [G3588](#) [G4105](#) [G4771](#)

| म ती मानिसहरूको बारेमा यो पत्र लेखिरहेको छु, जो तिमीहरूलाई धोका दिने कोशिश गरिरहेका छन्।

27 καὶ ὑμεῖς, τὸ χρῖσμα ὃ ἐλάβετε ἀπ' αὐτοῦ, μένει ἐν ὑμῖν, καὶ
 र तिमीहरू त्यो अभिषेक जुन पायौं बाट उहाँबाट रहन्छ मा तिमीहरूमा र
[G2532](#) [G4771](#) [G3588](#) [G5545](#) [G3739](#) [G2983](#) [G0575](#) [G0846](#) [G3306](#) [G1722](#) [G4771](#) [G2532](#)

οὐ χρεῖαν ἔχετε, ἵνα τις διδάσκη ὑμᾶς; ἀλλ' ὡς τὸ αὐτοῦ
 न आवश्यकता छ-तिम्रो ताकि कोहीले सिकाउन् तिमीहरूलाई तर जसरी त्यस उहाँको
[G3756](#) [G5532](#) [G2192](#) [G2443](#) [G5100](#) [G1321](#) [G4771](#) [G0235](#) [G5613](#) [G3588](#) [G0846](#)

χρῖσμα, διδάσκει ὑμᾶς περὶ πάντων, καὶ ἀληθὲς ἐστίν, καὶ οὐκ ἔστιν
 अभिषेकले सिकाउँछ तिमीहरूलाई विषयमा सबै-कुराको र सत्य हो र होइन हुँदैन
[G5545](#) [G1321](#) [G4771](#) [G4012](#) [G3956](#) [G2532](#) [G0227](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3756](#) [G1510](#)

ψεῦδος; καὶ καθὼς ἐδίδαξεν ὑμᾶς, μένετε ἐν αὐτῷ.
 झूट र जसरी सिकायो तिमीहरूलाई बस मा उहाँमा
[G5579](#) [G2532](#) [G2531](#) [G1321](#) [G4771](#) [G3306](#) [G1722](#) [G0846](#)

| ख्रीष्टले तिमीहरूलाई विशेष उपहार दिनु भएको छ। यो उपहार तिमीहरूसित अझ छ। यसर्थ तिमीहरूलाई कसैबाट शिक्षा लिन आवश्यक पर्दैन। उनले तिमीहरूलाई दिएको उपहारले हरेक कुराको बारेमा सिकाउनु हुनेछ। यो उपहार सत्य छ, यो झूटो छैन। यसर्थ जस्तो त्यो उपहारले तिमीहरूलाई सिकाएको छ त्यसैमा अडी बस।

28 Καὶ νῦν, τέκνια, μένετε ἐν αὐτῷ, ἵνα ἐὰν φανερωθῆ ἡ σὺν ὑμῖν παρρησίαν,
 र अब बालकहरू बस मा उहाँमा ताकि जब प्रकट-हुनुहोस् पाउँ हिम्मत
[G2532](#) [G3568](#) [G5040](#) [G3306](#) [G1722](#) [G0846](#) [G2443](#) [G1437](#) [G5319](#) [G2192](#) [G3954](#)

καὶ μὴ αἰσχυρθῶμεν ἀπ' αὐτοῦ, ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ.
 र न लज्जित-होऊं बाट उहाँबाट मा त्यस आगमनमा उहाँको
[G2532](#) [G3361](#) [G0153](#) [G0575](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3952](#) [G0846](#)

| हे, मेरा प्यारा बालकहरू, उहाँमा बाँची रहौं। यदि हामीले यसो गर्थौं भने त्यसदिन जब ख्रीष्ट आउँनु हुन्छ हामी निर्भय रहन सक्छौं। अनि हामी उहाँको अघि लज्जित हुनु पर्दैन।

29 ἐὰν εἰδῆτε ὅτι δίκαιός ἐστιν, γινώσκετε ὅτι καὶ πᾶς ὁ ποιῶν
 यदि जान्छौं कि धर्मी हुनुहुन्छ जान्छौं कि पनि जो-कोहीले जसले गर्छ
[G1437](#) [G1492](#) [G3754](#) [G1342](#) [G1510](#) [G1097](#) [G3754](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4160](#)

τὴν δικαιοσύνην, ἐξ αὐτοῦ γεγένηται.
 त्यो धार्मिकता बाट उहाँबाट जन्मिएको-छ
[G3588](#) [G1343](#) [G1537](#) [G0846](#) [G1080](#)

| तिमीहरूलाई थाहा छ कि ख्रीष्ट धार्मिक हुनुहुन्छ। यसर्थ तिमीहरू जान्दछौं कि यदि सबै मानिसहरू जे धर्म हो त्यसलाई अनुसरण गर्छन, भने तिनीहरू परमेश्वरका बालकहरू हुन्।